



Distr.
GENERAL

A/C.5/33/112
19 December 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون

اللجنة الخامسة

البندان ١٠٠ و ٥٩ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار الوارد في الوثيقة

A/C.2/33/L.95/Rev.1

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي

- ١ - اعتمدت اللجنة الثانية في جلستها ٦٣ المعقودة في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ مشروع القرار A/C.2/33/L.95/Rev.1 عقب نظرها في بيان عن الآثار المالية قدم شفويا .
- ٢ - وتنص الفقرة ١ من مشروع القرار على أن تقرر الجمعية العامة عقد مؤتمر للمفوضين يعنى بوضع اتفاقية بشأن النقل الدولي المتعدد الوسائط .
- ٣ - وقد حسبت التكاليف الكاملة المقدرة لعقد هذا المؤتمر على أساس الافتراضات التالية :
 - سيعقد المؤتمر في جنيف لمدة اربعة اسابيع ؛
 - ستوفر الترجمة الشفوية بست لغات ، وذلك بفريقين من المترجمين الشفويين لكل لغة - فيما يتعلق بالجلسات العادية للمؤتمر ؛
 - ستوفر الترجمة الشفوية بثلاث لغات لجلسات المجموعات الاقليمية بفريق واحد - من المترجمين الشفويين لكل لغة ؛
 - ستكون هناك ٣٠٠ صفحة من الوثائق اثناء الدورة و ٨٠ صفحة من وثائق ما قبل الدورة وبعد الدورة .
- وعلى هذا الاساس تقدر التكاليف الكاملة لخدمة المؤتمر بمبلغ ٥٣٥ ٠٠٠ دولار . ويبيـن مرفق هذا البيان تفاصيل هذا المبلغ .

٤ - وتنص الفقرة ٢ من مشروع القرار على ان تطلب الجمعية العامة من الفريق التحضيرى الدولى الحكومى أن يقدم توصيات في دورته السادسة بشأن المواعيد المناسبة لعقد المؤتمر ما في عام ١٩٧٩ أو في عام ١٩٨٠ .

٥ - والى ان تصدر هذه التوصيات لن يكون من الممكن ان تؤخذ في الاعتبار التكاليف الكاملة المشار اليها في الفقرة ٣ أعلاه في اعداد البيان الموحد الذى سيصدر قبيل نهاية هذه الدورة للجمعية العامة عن تكاليف خدمة المؤتمرات . و اذا قرر مجلس التجارة والتنمية في دورته الاستثنائية العاشرة التي ستعقد في آذار/مارس ١٩٧٩ أن يعقد المؤتمر في عام ١٩٧٩ فسوف يوفر ما يلزم من تكاليف متصلة به في تقرير الاداء النهائي لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ في الباب ٢٣ بـ ١ ، خدمات المؤتمرات ، جنيف .

المرفق

احتياجات خدمات المؤتمرات لمؤتمر المفوضين المعنى بوضع اتفاقية بشأن
النقل الدولي المتعدد الوسائط، جنيف - ٤ أسابيع

عدد الموظفين	عدد الأيام	عدد المعدل	دولار (أ) المجموع
٤٩	٢٨	٢١٨	٢٩٩.٩٦
الترجمة الشفوية (ست لغات)			
المرتبات			
الوثائق			
— قبل الدورة (٨٠ صفحة)			
بالا سبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)			
المرتبات :			
٨	١٤	١٦١	١٨.٠٣٢
— الترجمة			
٣	١٤	١٨١	٧٦.٠٢
— المراجعة			
— الطباعة على الآلة الكاتبة			
٩	١٤	٧٢	٩.٠٧٢
— أثناء الدورة (٣٠٠ صفحة)			
بالا سبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)			
المرتبات :			
١٥	٢٨	١٦١	٦٧.٦٢٠
— الترجمة			
٥	٢٨	١٨١	٢٥.٣٤٠
— المراجعة			
— الطباعة على الآلة الكاتبة			
١٧	٢٨	٧٢	٣٤.٢٧٢
المجموع			
٣٤٧.٠٦			
١٢٧.٢٣٢			

(أ) رافترا خزانة من المرفق ١٦٣ في هذا الكتيب.

(ب) (ج)

٠٠/٠٠

المرفق (تابع)

عدد الموظفين	عدد الأيام	المعدل اليومي	دولار (أ) المجموع
<p>— بعد الدورة (٨٠ صفحة بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية)</p>			
			<u>٣٤٧٠٦</u>
المرتبات :			
— الترجمة	٨	١٤	١٨٠٣٢
— المراجعة	٣	١٤	٧٦٠٢
— الطباعة على الآلة الكاتبة	٩	١٤	٩٠٧٢
— النسخ			<u>٩٣٧٧</u>
— التوزيع			<u>٤٢٢٥</u>
— موظفو المؤتمرات الآخرون			<u>٢٥٢٥٤</u>
— ملاحظو غرف الاجتماعات	٨	٢٦	٩٧٧٦
— الحراس	٢	٢٦	٢٤٤٤
— الفنيون — الترجمة الشفوية	٣	٢٦	٣٦٦٦
— التسجيل الصوتي	٤	٢٦	٤٨٨٨
— موظفو المؤتمر	٢	٢٨	٤٤٨٠
المجموع :			<u>٥٣٤٥٩٦</u>